



Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

Isis logo

ENGLISH

WARNING—TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

WARNING: Disconnect power to the installation locations before installing the fan and controller!

WARNING: Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction. Incorrect assembly can cause electric shock or damage the motor and the controller.

WARNING: Installation must be in accordance with the requirements set forth by the National Electrical Code (NEC), ANSI/NFPA 70, and all national and local codes.

WARNING: The fan should not be installed unless the structure on which it is to be mounted is of sound construction, undamaged, and capable of supporting the load of the fan and its method of mounting. A structural engineer should verify the structure is adequate prior to installation. Verifying the stability of the mounting structure is the sole responsibility of the customer and/or end user, and Big Fans hereby expressly disclaims any liability arising therefrom, or arising from the use of any materials or hardware other than those supplied by Big Fans or otherwise specified in these installation instructions.

WARNING: The fan must be installed with parts that are marked (on their cartons) to indicate suitability with this model. Other similar parts cannot be substituted.

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, Big Fans must be installed with Big Fans-supplied controllers. Other parts cannot be substituted.

WARNING: Ensure there are no persons below the fan during installation.

WARNING: When cutting or drilling into a wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.

CAUTION: The main fan unit is heavy. Use caution when raising it. A suitable means for lifting the weight of the fan, such as a scissor lift, and at least two installation personnel will be required.

CAUTION: The installation of this fan requires the use of some power tools. Follow the safety procedures found in the owner’s manual for each of these tools and do not use them for purposes other than those intended by the manufacturer.

CAUTION: Do not bend the airfoils when installing, servicing, or cleaning the fan. Do not insert foreign objects between rotating airfoils.

CAUTION: Mounting of the suspension system and replacement of parts of the safety suspension system shall be performed by the manufacturer, its service agent, or suitably qualified persons.

WARNING: Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.

WARNING: If unusual oscillating movement is observed, immediately stop using the ceiling fan and contact the manufacturer, its service agent, or suitably qualified persons.

CAUTION: Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.

WARNING: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

WARNING: Risk of fire, electric shock, or injury to persons during cleaning and user maintenance. Disconnect the appliance from the power supply before servicing.

WARNING: Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

WARNING: When service or replacement of a fan component requires the removal or disconnection of a safety device, the safety device is to be reinstalled or remounted as previously installed.

CAUTION: The Big Fans product warranty will not cover equipment damage or failure that is caused by improper installation or use.

CAUTION: The following information is merely a guide for proper installation. Big Fans cannot assume responsibility for the compliance or non-compliance to any code, national, local, or otherwise for the proper installation of these fan controllers, fans, or associated equipment.

ATTENTION: If installing the fan in the United States, the fan must be installed per the following National Fire Protection Association (NFPA) guidelines:

- The fan must be centered approximately between four adjacent sprinklers.
- The vertical distance from the fan to the sprinkler deflector must be at least 3 ft (914 mm).
- The fan must be interlocked to shut down immediately upon receiving a waterflow signal from the alarm system.

The length of the external earth conductor should be such that should failure of the suspension system occur, the current-carrying conductors are taut before the earth conductor.

After the fan is installed, the safety cable should not be longer than the earth conductor. Should failure of the suspension system occur, the support of the fan must not rely on the earth conductor.

The fan suspension system shall be examined at regular intervals at least every year.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT — VEUILLEZ RESPECTER LES CONSIGNES SUIVANTES POUR LIMITER LES RISQUES D’INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE DOMMAGES CORPORELS :

AVERTISSEMENT : Coupez l’alimentation électrique du site de montage avant d’installer le ventilateur et le dispositif de commande !

AVERTISSEMENT : L’installation et le raccordement électrique du ventilateur doivent être réalisés par une ou plusieurs personnes qualifiées conformément aux codes et normes applicables, dont ceux relatifs aux constructions classées résistantes au feu. Un mauvais montage peut entraîner un risque d’électrocution ou endommager le moteur et le dispositif de commande.

AVERTISSEMENT : Les ventilateurs doivent être installés conformément au National Electrical Code (NEC, code américain de l’électricité), à la norme ANSI/NFPA 70 et à toute autre réglementation locale et national en vigueur.

AVERTISSEMENT : Avant de procéder à l’installation du ventilateur, assurez-vous que la structure à laquelle il doit être fixé est saine, en parfait état et capable de supporter les charges du ventilateur ainsi que son mode d’ancrage. Avant l’installation, un ingénieur-architecte doit s’assurer que la charpente est adaptée. Le contrôle de la stabilité de la structure d’ancrage incombe au client et/ ou à l’utilisateur final ; Big Fans décline toute responsabilité quant à ce contrôle ou à l’utilisation de matériel ou matériaux autres que ceux fournis par Big Fans ou préconisés dans le présent manuel d’installation.

AVERTISSEMENT : Les ventilateurs Big Fans doivent être installés avec des pièces compatibles avec chaque modèle (mention stipulée sur la boîte). Aucune autre pièce ne peut être remplacée par une pièce similaire.

AVERTISSEMENT : Pour limiter les risques d’incendie, de choc électrique et de blessures, tous les ventilateurs Big Fans doivent être équipés d’un système de commande fourni par Big Fans. Aucune autre pièce ne peut être remplacée par une pièce équivalente.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que personne ne se trouve sous le ventilateur pendant l’installation.

AVERTISSEMENT : Si vous devez découper ou percer un mur ou un plafond, n’endommagez pas les fils électriques ou autres circuits encastrés.

ATTENTION : Le corps du ventilateur est lourd. Faites attention en le soulevant. Prévoyez un moyen de levage adapté au poids du ventilateur, comme une table élévatrice à ciseaux, ainsi qu’au moins deux installateurs.

ATTENTION : L’installation de ce ventilateur nécessite l’utilisation de certains outils électriques. Respectez les consignes de sécurité figurant dans le mode d’emploi de chaque outil et n’utilisez pas ces outils pour un usage autre que celui prévu par le fabricant.

ATTENTION : Ne cintrez pas les pales lors de l’installation, de l’entretien, ou de nettoyage du ventilateur. N’introduisez jamais de corps étrangers entre les pales en rotation.

ATTENTION : L’installation du système de suspension et remplacement des pièces du système de suspension sécurisé doit être effectué par le fabricant, son agent de maintenance ou toute autre personne dûment qualifiée.

ATTENTION : N’utilisez pas cet appareil pour un autre usage que celui prévu par le fabricant. Contactez le fabricant si vous avez la moindre question.

AVERTISSEMENT : Si vous observez un mouvement d’oscillation anormal, cessez immédiatement d’utiliser le ventilateur de plafond et contactez le fabricant, son agent de maintenance ou toute autre personne dûment qualifiée.

ATTENTION : Ne mettez jamais le ventilateur en marche si un cordon ou une fiche est endommagé. Adressez le ventilateur à un centre de maintenance agréé à des fins de contrôle ou de réparation.

AVERTISSEMENT : Cet appareil ne convient pas aux personnes (adultes et enfants) présentant un handicap physique, sensoriel ou mental, ou ne possédant pas l’expérience et les connaissances requises, à moins qu’elles l’utilisent sous la surveillance d’une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être placés sous la surveillance d’un adulte ; ils ne doivent pas jouer avec l’appareil.

AVERTISSEMENT : Risque d’incendie, d’électrocution ou de dommages corporels au cours des interventions de nettoyage et d’entretien réalisées par l’utilisateur. Coupez l’alimentation de l’appareil avant toute intervention.

AVERTISSEMENT : Avant toute intervention d’entretien ou de nettoyage, coupez le courant au niveau du tableau de distribution et verrouillez le sectionneur de maintenance afin d’empêcher toute remise sous tension accidentelle au cours de l’intervention. Lorsque le sectionneur de maintenance ne peut pas être verrouillé, fixez solidement et bien en vue, sur le tableau de distribution, un moyen d’avertissement tel qu’une étiquette.

AVERTISSEMENT : Lorsque l’entretien ou le remplacement d’un composant du ventilateur nécessite la dépose ou la désactivation d’un dispositif de sécurité, ce dispositif doit être reposé ou réactivé dans l’état où il se trouvait avant l’intervention.

ATTENTION : La garantie des produits Big Fans ne couvre pas les défaillances ou dégâts matériels dus à une mauvaise installation ou utilisation.

ATTENTION : Les informations fournies ci-après sont de simples recommandations d’installation. Big Fans décline toute responsabilité quant au non-respect de la réglementation en vigueur au niveau local, national ou autre, pour l’installation de ces dispositifs de commande, de ces ventilateurs ou des équipements connexes.